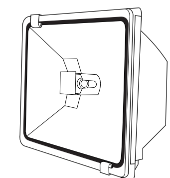


Quartz Halogen Floodlight



Item	Model
247590	UT-5571-BZ

Questions or problems? Before returning to your retailer, call our technical service department at 1-800-858-8501 (English speaking only), 7:30 am to 4:30 pm, CST, Monday – Friday.

This quartz halogen floodlight disperses light over a wide area, attaches to a standard junction box and is for use with 120 VAC.

PACKAGE CONTENTS

- Floodlight
- 2 Rubber plugs
- Wire connectors
- Bulb
- Gasket
- Mounting hardware

READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE BEGINNING INSTALLATION.

NOTE: All wiring must be run in accordance with the National Electrical Code through conduit or another acceptable means. Contact a qualified electrician if there is any question as to the suitability of the system.

FIXTURE INSTALLATION INSTRUCTIONS

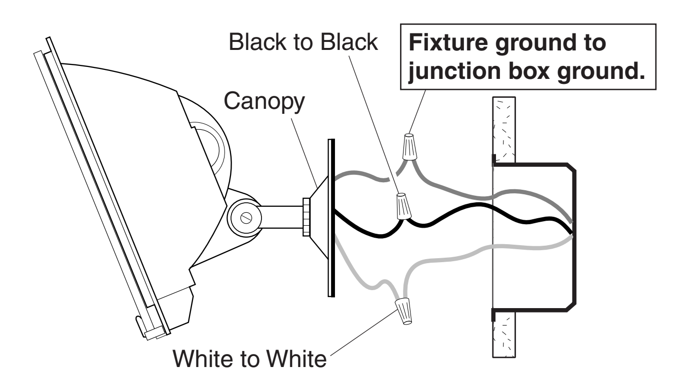
Estimated Installation Time: 30 minutes

Items needed for installation (not included):

- Phillips and flathead screwdrivers
- Pliers
- Safety glasses
- Ladder
- Wire strippers/cutters
- Silicone caulk
- Black tape

To avoid Electrical Shock:

⚠ WARNING: Turn power off at the circuit breaker or fuse.



WIRING FIXTURE

(Product May Vary from Illustration)

- Follow all warnings listed on fixture.
- Grounding and installations must comply with local codes and the National Electric Code.
- This product should be mounted on a grounded junction box and must be used with the canopy included.
- Permanently mount the fixture to a building or pole.

1. Thread aiming arm into the enclosed canopy and tighten. Apply silicon caulk to joint for a raintight seal. Seal the remaining holes with the enclosed canopy plugs.
2. Connect the fixture wires to the power source wiring. Secure with wire connectors.
3. Attach the canopy to the junction box (Apply silicon caulk between canopy and junction box for a raintight seal). Keep the fixture horizontal (within +/- 4º) so the bulb inside is horizontal. **If the bulb is not horizontal, the bulb may darken or shatter and fail prematurely.**

CAUTION to avoid fire or burn hazards:

- Allow fixture to cool before touching. The bulbs and fixture operate at high temperatures.
- Keep fixture at least 2" (51 mm) from combustible materials. Do not aim at objects closer than 3 feet (1 m).
- Replace bulb with up to 150W (max.) T3 halogen 120 VAC bulb only.

4. Loosen the side bolt connected to the arm to aim the fixture up and down.
5. To avoid water entering fixture, do not aim the fixture above the horizon.

BULB INSTALLATION AND REPLACEMENT

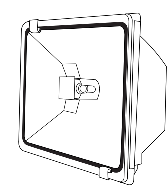
IMPORTANT: Use a clean glove or cloth when handling the new bulb. Oil from your hand may cause the bulb to crack when the fixture heats up and result in premature failure. Use isopropyl (rubbing) alcohol to clean the bulb if it is touched with your bare hands.

1. When replacing bulb, **turn power off** and let the fixture cool.
2. Remove glass cover and remove the old bulb by pushing the bulb towards the right until the left side of the bulb is clear of the left socket.
3. To insert the new bulb push the bulb into the right socket so the bulb is properly seated in the sockets.
4. Re-install the glass cover.
5. Reconnect the power.



Articulo	Modelo
247590	UT-5571-BZ

Faro Halógeno de Cuarzo



¿Preguntas o problemas? Antes de devolver el producto al minorista, llame a nuestro departamento de servicio técnico al 1-800-858-8501 (sólo se habla inglés), de 7:30 am a 4:30 pm, Hora Estándar del Centro, de Lunes a Viernes.

Este reflector halógeno de cuarzo dispersa la luz sobre un área amplia, se sujeta a una caja de empalmes estándar y se usa con 120 VCA.

CONTENIDOS DEL PAQUETE

- Faro
- 2 enchufes de caucho
- Conectores de alambre
- Lámpara
- Empaque
- Ferretería de montaje

LEA TODAS LAS INDICACIONES CON CUIDADO ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN.

NOTA: Todo el cableado debe estar hecho de acuerdo al Código Eléctrico Nacional por medio de conductos o de otro medio aceptable. Comuníquese con un electricista profesional si tiene preguntas relacionadas con la aptitud del sistema.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DEL ARTEFACTO

Tiempo estimado de instalación: 30 minutos

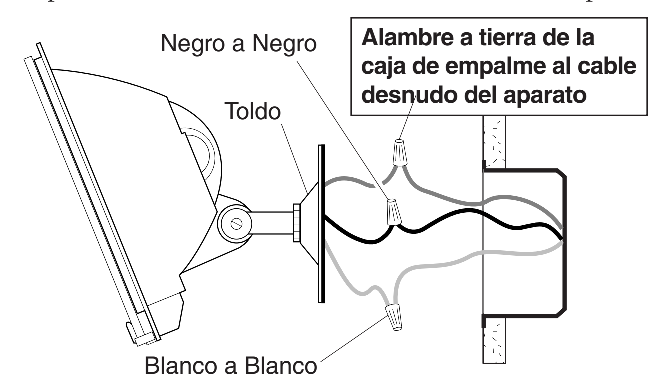
Artículos que se necesitan para la instalación (no incluidos):

- Tornillos Phillips y de cabeza plana
- Alicates
- Desforrador/cortador de alambre
- Lentes de seguridad
- Calafateo de silicona
- Escalera
- Cinta aislante negra

Para evitar el shock eléctrico:

⚠ADVERTENCIA: Desconecte la energía en el cortacircuito.

- Obedezca todas las precauciones listadas en este aparato.
- La toma de tierra y la instalación deben cumplir con los códigos locales y con el Código Eléctrico Nacional.
- Este producto debería ser montado en una caja de empalme puesta a tierra y debe ser usado con el toldo incluido.
- Monte permanentemente el artefacto en un deficio o en un poste.



CABLEADO DEL APARATO

(El producto puede ser diferente al de la ilustración)

1. Enrosque el brazo apuntador en el toldo hermético y apriete. Aplique calafateo de silicona a la unión para obtener un sellado impermeable. Selle los orificios restantes con los tapones del toldo hermético.
2. Conecte los alambres de la lámpara a los alambres de la fuente de energía. Asegúrelos con conectores de alambre.
3. Acople el toldo a la caja de empalme (Aplique calafateo de silicona entre el toldo y la caja de empalme para obtener un sellado impermeable). Mantenga el aparato horizontal (dentro de +/- 4º) de manera que la bombilla de adentro esté horizontal. **Si la bombilla no está horizontal, se puede negrear o astillarse y dejará de funcionar prematuramente.**

CUIDADO: Para evitar los peligros de incendio o quemazón:

- Deje que el elemento se enfríe antes de tocarlo. La bombilla y el elemento funcionan a altas temperaturas.
- Mantenga al elemento por lo menos a 51 mm de los materiales combustibles. No lo apunte hacia objetos que estén más cerca de 1 m.
- Cambie la bombilla sólo con una bombilla halógena T3 de 120 VCA de hasta 300 vatios (máx.)

4. Afloje la tuerca lateral conectada al brazo para apuntar el aparato hacia arriba o hacia abajo.
5. Afloje la tuerca lateral conectada al brazo para apuntar el aparato. Evfite el golpe eléctrico y el dañado causado por el agua-mantenga el aparato abajo del nivel horizontal.

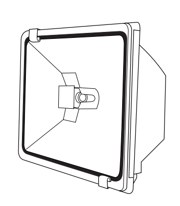
INSTALACIÓN Y CAMBIO DE LA BOMBILLA

IMPORTANTE: Cuando vaya a colocar la nueva bombilla use un guante limpio, una tela o la espuma que viene con el producto. El aceite de su mano puede hacer que la bombilla se quiebre cuando se caliente y deje de trabajar prematuramente. Use alcohol etílico para limiar la bombilla si la ha tocado con sus manos desprotegidas.

1. Cuando cambie la bombilla, **desconecte la energía** y deje que el artefacto se enfríe.
2. Quite la cubierta de vidrio y quite la bombilla vieja empujándola hacia la derecha hasta que la parte izquierda de la bombilla se haya salido del receptáculo izquierdo.
3. Para coloca la nueva bombilla, empújela hacia dentro del receptáculo derecho de manera que la bombilla quede correctamente asentada en los receptáculos.
4. Reinstale la cubierta de vidrio.
5. Reconecte la energía.



Projecteur halogène au quartz



Article	Modèle
247590	UT-5571-BZ

Des questions ou problèmes? Avant de vous rendre chez le détaillant, communiquez avec le service technique au 1 800 858-8501 (en anglais seulement) du lundi au vendredi entre 7 h 30 et 16 h 30, HNC,.
Ce projecteur au quartz halogène éclaire une vaste zone, se branche à une boîte de raccordement standard et convient à une tension de 120 V c.a.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Projecteur
- 2 bouchons de caoutchouc
- Serre-fils
- Ampoule
- Garniture de joint
- Ferrures de montage

LISEZ AVEC SOIN TOUTES LES DIRECTIVES AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.

NOTE : Tous les fils doivent être installés conformément au code national de l'électricité en vigueur au moyen de conduits ou d'autres dispositifs appropriés. Contactez un électricien qualifié pour toute question quant à l'adaptabilité du système.

MODE D'INSTALLATION DU PROJECTEUR

Temps estimatif d'installation : 30 minutes.

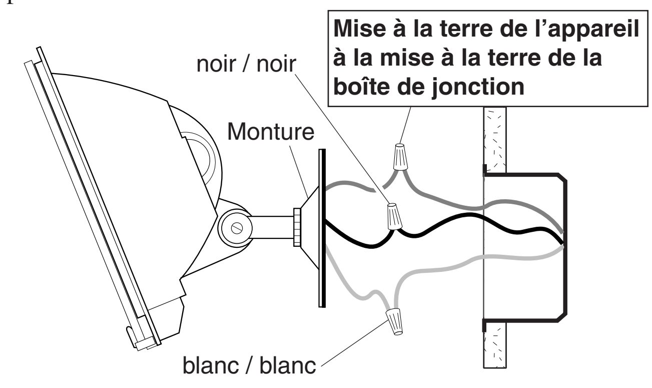
Articles nécessaires à l'installation (non fournis) :

- Tournevis à lame droite et cruciforme (Phillips)
- Pinces
- Pinces à dénuder ou à couper
- Lunettes de protection
- Échelle
- Ruban adhésif noir
- Produit de calfeutrage à base de silicone

Pour éviter les chocs électriques :

⚠ AVERTISSEMENT: Coupez l'alimentation au disjoncteur ou au fusible.

- Suivez tous les avertissements figurant sur l'appareil d'éclairage.
- La mise à la terre et l'installation doivent être conformes aux exigences du Code canadien de l'électricité.
- Ce luminaire doit être installé sur une boîte de connexion mise à la terre et doit être utilisé avec la monture fournie.
- Montez le luminaire en permanence sur un bâtiment ou un poteau.



CÂBLAGE DU LUMINAIRE

(Le produit pourrait être différent de l'illustration)

1. Vissez la tige d'orientation dans la monture fourni, puis serrez. Appliquez un calfeutrant au silicone à l'union pour assurer l'étanchéité. Fermez les autres orifices au moyen des bouchons fournis.
2. Connectez les fils du luminaire au câblage d'alimentation. Fixez les connexions avec des serre-fils.
3. Fixez la monture à la boîte de connexion (appliquez un trait de calfeutrant au silicone entre la monture et la boîte pour assurer l'étanchéité). Assurez-vous que le luminaire est horizontal (± 4°) pour que l'ampoule soit horizontale. **Si l'ampoule n'est pas horizontale, elle pourrait noircir ou se fendiller et brûler prématurément.**

ATTENTION – Pour éviter les risques d'incendie ou de brûlure :

- Laissez refroidir le luminaire avant d'y toucher. L'ampoule et le luminaire deviennent extrêmement chaud pendant le fonctionnement.
- Laissez au moins 51 mm entre le luminaire et tout matériau inflammable. Ne pas orienter sur des objets situés à moins de 1 m.
- Remplacez seulement la lampe par une lampe halogène de type T3 de 1500 W maximum, tension de 120 V c.a.

4. Desserrez le boulon latéral du bras de manière à orienter le luminaire vers le bas et vers le haut.
5. Pour éviter que l'eau ne pénètre dans l'appareil, ne le pointez pas au-delà de l'horizon.

INSTALLATION ET REMPLACEMENT DE LA LAMPE

IMPORTANT : Utilisez un gant ou un chiffon propre pour remplacer les ampoules. L'huile de la peau pourrait faire se fendiller l'ampoule lorsque celle-ci se réchauffe et entraîner sa défaillance prématurée. Utilisez de l'alcool isopropylique (à friction) pour nettoyer l'ampoule si celle-ci a été touchée à mains nues.

1. Lors du remplacement de la lampe, **coupez l'alimentation** et attendez que le luminaire refroidisse.
2. Enlevez la lentille de verre et la vieille ampoule en poussant celle-ci vers la droite jusqu'à ce que le côté gauche de l'ampoule soit dégagé de la douille gauche.
3. Pour insérer une nouvelle ampoule, poussez celle-ci dans la douille de droite de manière que l'ampoule soit correctement assise dans les douilles.
4. Replacez la lentille de verre.
5. Rétablissez l'alimentation.

FIVE YEAR LIMITED WARRANTY

This is a “Limited Warranty” which gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state or province to province.

For a period of five years from the date of purchase, any malfunction caused by factory defective parts or workmanship will be corrected at no charge to you.

Not Covered - Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence, light bulbs, batteries, and other expendable items are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished component will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, setup time, loss of use, unauthorized service, or return shipping charges.

This warranty covers only HeathCo LLC assembled products and is not extended to other equipment and components that a customer uses in conjunction with our products.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY, REPRESENTATION OR CONDITION OF MERCHANT ABILITY OR THAT THE PRODUCTS ARE FIT FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR USE, AND SPECIFICALLY IN LIEU OF ALL SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

REPAIR OR REPLACEMENT SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE CUSTOMER AND THERE SHALL BE NO LIABILITY ON THE PART OF HEATHCO LLC FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY LOSS OF BUSINESS OR PROFITS, WHETHER OR NOT FORESEEABLE. Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Please keep your dated sales receipt, it is required for all warranty requests.

GARANTÍA LIMITADA A 5 AÑOS

Esta es una “Garantía Limitada” que le da a Ud. derechos legales específicos. Usted puede también tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

Por un período de 5 años desde la fecha de compra, cualquier mal funcionamiento ocasionado por partes defectuosas de fábrica o mano de obra será corregido sin cargo para Ud.

No cubierto - Servicio de reparación, ajuste y calibración debido al mal uso, abuso o negligencia, bombillas, baterías, u otras partes fungibles no están cubiertas por esta garantía. Los Servicios no autorizados o modificaciones del producto o de cualquier componente que se provee invalidarán esta garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de instalación, perdida de uso, servicio no autorizado, o costos de transporte de retorno.

Esta garantía cubre solamente los productos ensamblados por HeathCo LLC y no se extiende a otros equipos o componentes que el consumidor usa junto con nuestros productos.

ESTA GARANTÍA ESTÁ EXPRESAMENTE EN LUGAR DE OTRAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O SOBREENTENDIDAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA, REPRESENTACIÓN O CONDICIÓN DE COMERCIABILIDAD O QUE LOS PRODUCTOS SE ADAPTEN PARA CUALQUIER PROPÓSITO O USO EN PARTICULAR, Y ESPECIFICAMENTE EN LUGAR DE TODOS LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES Y CONSECUENTES.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEBERÍA SER LA ÚNICA SOLUCIÓN DEL CLIENTE Y NO HABRÁ RESPONSABILIDAD POR PARTE DE HEATHCO LLC POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O CONSECUENTE, INCLUIDOS PERO NO LIMITADOS A CUALQUIER PÉRDIDA DE NEGOCIO O GANACIAS SEAN O NO PREVISIBLES. Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión arriba indicada puede que no se aplique a Ud. Por favor guarde su recibo de venta fechado; se lo requiere para cualquier solicitud de garantía.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Il s’agit d’une « Garantie limitée » qui vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également jouir d’autres droits, variables d’une province à l’autre.

Pendant une période de 5 ans à compter de la date d’achat, toute anomalie de fonctionnement imputable à un vice de matériau ou de main-d’oeuvre sera corrigée gratuitement.

Exclusions de la garantie - Réparations, réglage et calibrage dus à une mauvaise utilisation, un mauvais traitement ou à la négligence. Les ampoules, les piles et des autres articles non durables ne sont pas couverts par cette garantie. Le service non autorisé ou la modification du produit ou d’un ou l’autre de ses composants fournis invalidera totalement la présente garantie.Cette garantie n’inclut pas le remboursement pour le dérangement, l’installation, le réglage, la perte d’utilisation, le service non autorisé ou les frais d’expédition pour le renvoi de la marchandise.

La garantie ne couvre que les produits assemblés HeathCo LLC et ne s’étend pas aux autres équipements et composants que le client pourrait utiliser conjointement avec nos produits.

CETTE GARANTIE TIENT EXPRESSÉMENT LIEU DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS DE TOUTE GARANTIE DE REPRÉSENTATION OU DE CONDITION DE CONVENANCE À LA COMMERCIALISATION OU À L’EFFET QUE LES PRODUITS CONVIENNENT À UN BUT OU À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, ET SPÉCIFIQUEMENT DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES.

LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DU CLIENT ET HEATHCO LLC NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES, Y COMPRIS, SANS S’Y LIMITER, LES PERTES COMMERCIALES ET PERTES DE PROFIT, QU’ELLES SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. Certaines provinces n’autorisent pas l’exclusion ou la limitation des dommages indirects ou secondaires, et la limitation ou l’exclusion ci-dessus pourrait ne pas s’appliquer à vous. Veuillez conserver le reçu portant la date d'achat; vous en aurez besoin pour toutes vos demandes liées à la garantie.